الأمم المتحدة

S/2006/93



مجلس الأمن

Distr.: General
10 February 2006
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٢٨٤ (١٩٩٩)، الذي أنشأ المجلس بموجبه لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش، كهيئة فرعية تابعة للمجلس. وأشير كذلك إلى قراري المجلس ٦٨٧ (١٩٩١)، و ٧٠٦ (١٩٩١) ذوي الصلة.

وألفت انتباهكم إلى وضع الأموال المودعة في حساب الضمان الذي أنشئ بموجب القرارات المذكورة أعلاه. ففي ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٦، بلغت الاحتياطيات والأرصدة المالية في هذا الحساب قرابة ١١٢,٢ مليون دولار. وقد تلقيت طلبا من الحكومة العراقية باحتساب مبلغ ٤١٦٨٧١ دولارا للأنصبة المقررة المتعلقة بالتزامات حكومة العراق في الميزانية العادية وأنشطة حفظ السلام وأنشطة المحكمة والمخطط العام لتجديد مباني مقر المنظمة. ويقترح احتساب مبلغ ٤١٦ ٨٧١ دولارا للأنصبة المقررة المتعلقة بالتزامات حكومة العراق المشار إليها أعلاه.

ولعلكم تذكرون أن مجلس الأمن أقر في حزيران/يونيه وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ طلبين مماثلين فيما يتعلق بالمتأخرات المستحقة على حكومة العراق من الأنصبة المقررة لتغطية الاشتراكات في أنشطة الأمم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذرية.

وسأكون ممتنا لو عرضتم هذا الأمر على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع): كوفي **عنان**

100206 100206 06-23969 (A)